Early Journal Content on JSTOR, Free to Anyone in the World

This article is one of nearly 500,000 scholarly works digitized and made freely available to everyone in the world by JSTOR.

Known as the Early Journal Content, this set of works include research articles, news, letters, and other writings published in more than 200 of the oldest leading academic journals. The works date from the mid-seventeenth to the early twentieth centuries.

We encourage people to read and share the Early Journal Content openly and to tell others that this resource exists. People may post this content online or redistribute in any way for non-commercial purposes.

Read more about Early Journal Content at http://about.jstor.org/participate-jstor/individuals/early-journal-content.

JSTOR is a digital library of academic journals, books, and primary source objects. JSTOR helps people discover, use, and build upon a wide range of content through a powerful research and teaching platform, and preserves this content for future generations. JSTOR is part of ITHAKA, a not-for-profit organization that also includes Ithaka S+R and Portico. For more information about JSTOR, please contact support@jstor.org.

VOL. XXIII, No. 4. JULY, 1907

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

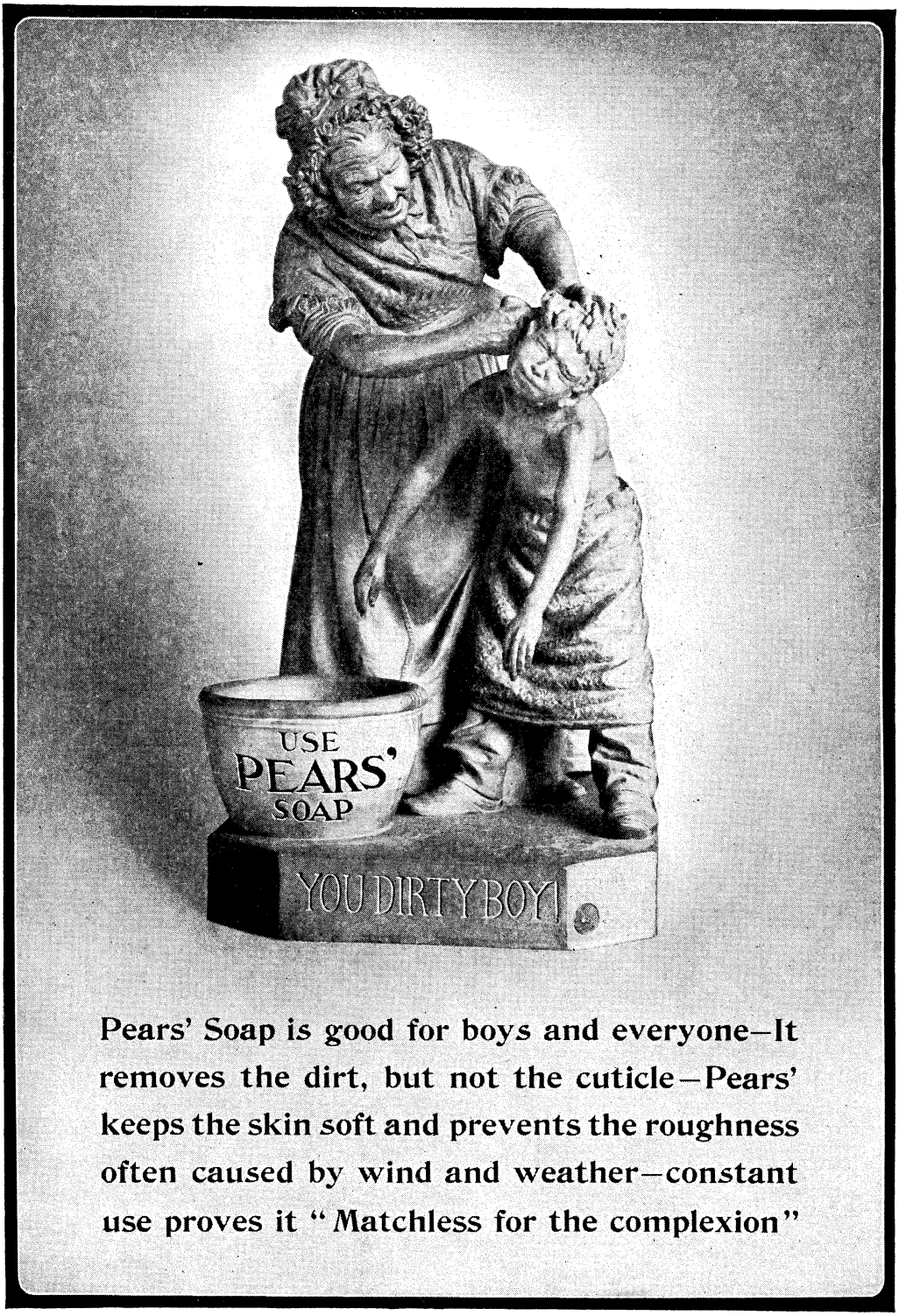
FOUNDED BY WILLIAM RAINEY HARPER

EDITOR

ROBERT FRANCIS HARPER

The University of Chicago Press
CHICAGO AND NEW YORK

LUZAC & CO., London OTTO HARRASSOWITZ, Leipzig



OF ALL SCENTED SOAPS PEARS' OTTO OF ROSE IS THE BEST.

"*All rights secured.*"

THE AMERICAN JOURNAL OF SEMITIC LANGUAGES AND LITERATURES

CONTINUING HEBRAICA

EDITOR
ROBERT FRANCIS HARPER

ASSOCIATE EDITORS
EMIL GUSTAV HIRSCH, IRA MAURICE PRICE, JAMES RICHARD JEWETT, JAMES HENRY BREASTED, JOHN M. P. SMITH, R. CAMPBELL THOMPSON

PUBLISHED DURING THE MONTHS OF JANUARY, APRIL, JULY, AND OCTOBER

TABLE OF CONTENTS

JULY, 1907

I. ELLIL, THE GOD OF NIPPÛR. *By A. T. Clay* - - - - 269–279

II. A STUDY OF THE TEMPLE DOCUMENTS FROM THE CASSITE PERIOD. *By D. D. Luckenbill* - - - - - - - - - 280–322

III. NOTES ON ASSYRIAN AND BABYLONIAN GEOGRAPHY. *By Olaf A. Toffteen* - 323–357

IV. BOOK NOTICES - - - - - - - - - - 358–365
Knut L. Tallqvist, Neubabylonisches Namenbuch zu den Geschäftsurkunden aus der Zeit des Shamash-shum-ukîn bis Xerxes, *Herman Ranke.*

V. GENERAL INDEX - - - - - - - - - 367

The American Journal of Semitic Languages and Literatures is published quarterly. ¶ The subscription price is $4.00 per year; the price of single copies is $1.25. ¶ Postage is prepaid by the publishers on all orders from the United States, Mexico, Cuba, Porto Rico, Panama Canal Zone, Republic of Panama, Hawaiian Islands, Philippine Islands, Guam, Tutuila (Samoa), Shanghai. ¶ Postage is charged extra as follows: For Canada, 15 cents on annual subscriptions (total $4.15), on single copies, 4 cents (total $1.29); for all other countries in the Postal Union, 26 cents on annual subscriptions (total $4.26), on single copies, 9 cents (total $1.34). ¶ Remittances should be made payable to The University of Chicago Press, and should be in Chicago or New York exchange, postal or express money order. If local check is used, 10 cents must be added for collection.

The following agents have been appointed and are authorized to quote the prices indicated:

For Great Britain, Luzac & Company, 46 Great Russell Street, London, England. Yearly subscriptions, including postage, 17/6; single copies, including postage, 5/6.

For the European continent, Otto Harrassowitz, 14 Querstrasse, Leipzig, Germany. Yearly subscriptions, including postage, M. 17.80; single copies, including postage, M. 5.60.

Claims for missing numbers should be made within the month following the regular month of publication. The publishers expect to supply missing numbers free only when they have been lost in transit.

Business correspondence should be addressed to The University of Chicago Press, Chicago, Ill.

Editorial communications and manuscripts should be addressed to the Editor, The American Journal of Semitic Languages and Literatures, The University of Chicago, Chicago, Ill. Articles will be published in German, French, and Latin as well as in English.

Entered September 26, 1896, at the Post-Office at Chicago, Ill., as second-class matter, under Act of Congress March 3, 1879.

Assyrian and Babylonian Letters

BELONGING TO

THE KOUYUNJIK COLLECTIONS OF THE BRITISH MUSEUM

By ROBERT FRANCIS HARPER, Ph.D., Professor of the Semitic Languages and Literatures in The University of Chicago

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS, CHICAGO *LUZAC & CO., LONDON*

Part I, 8vo, xv+116 plates, 1892.	Price, $6.00;	postpaid,	$6.13
Part II, 8vo, xv+112 plates, 1893.	Price, 6.00;	postpaid,	6.13
Part III, 8vo, xv+116 plates, 1896.	Price, 6.00;	postpaid,	6.14
Part IV, 8vo, xvi+116 plates, 1896.	Price, 6.00;	postpaid,	6.14
Part V, 8vo, xvi+120 plates, 1900.	Price, 6.00;	postpaid,	6.14
Part VI, 8vo, xv+120 plates, 1902.	Price, 6.00;	postpaid,	6.14
Part VII, 8vo, xix+120 plates, 1902.	Price, 6.00;	postpaid,	6.14
Part VIII, 8vo, xxx+120 plates, 1902.	Price, 6.00;	postpaid,	6.15
Part IX, (*In press*).	Price, 6.00;	postpaid,	6.15

THE PLAN of this publication, which was undertaken in 1891, chiefly by the advice of DR. BUDGE, Keeper of the Department of Egyptian and Assyrian Antiquities of the British Museum, is to collect and to arrange according to the names of the scribes, all the Letters of THE KOUYUNJIK COLLECTIONS OF THE BRITISH MUSEUM. The texts alone will occupy sixteen to eighteen volumes, and the transliterations, translations, and glossary, at least as many more. The texts are printed in the cuneiform type of Messrs. Harrison & Sons, of London.

Part VIII appears as Volume IV, Second Series, of the Decennial Publications of The University of Chicago. For a complete statement of the plan of publication see the Preface to this volume.

ITALIAN BOOKS

of every description

FRANCESCO TOCCI, 520 Broadway,

NEW YORK.

Works of: Barrili, Butti, Caccianiga, Capranica, Capuana, Carducci, Castelnuovo, Cordelia, D'Annunzio, De Amicis, De Marchi, Farina, Fogazzaro, Giacosa, Neera, Negri, Praga, Rovetta, Serao, and other leading writers, always on hand.

Catalogue mailed on application.

4

Hebrew Life and Thought

By LOUISE SEYMOUR HOUGHTON

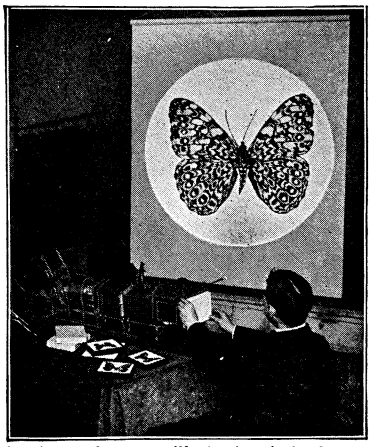
The reader of the Bible who wishes to be well informed, and who yet finds little to attract him in accounts of scientific investigations, will do well to read this book. Enriched with the fruits of a lifetime of study and versed in the intricacies of modern criticism, the author approaches her subject with a depth of feeling that reminds one of the best religious writers of the past. 396 pages; 12mo, cloth; net $1.50, postpaid $1.65.

ADDRESS DEPT. P

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

Chicago and New York

THE NEW Reflecting Lantern



For showing on the screen, illustrations in books, engravings, sketches, colored prints, flowers and mechanical models, all brilliantly lighted in natural colors. The outfit is arranged to show both opaque objects and lantern slides, and the change from one to the other may be made instantly. Attachable to any electric magic lantern.

We also manufacture Projecting Microscopes, Projecting Spectroscopes and Lantern Slides to illustrate Educational and Scientific Subjects. Send for list.

WILLIAMS, BROWN & EARLE.

Dept. 30, 918 Chestnut St., Philadelphia.

The Interpretation of Italy During the Last Two Centuries

A Contribution to Goethe's *Italienische Reise*

By CAMILLO VON KLENZE, Professor of German Literature in Brown University

THE aim of this investigation is to study the attitude toward Italy taken by the eighteenth and nineteenth centuries with a view to determining, not merely what those generations saw or failed to see in the peninsula, but in how far Goethe's *Italienische Reise*—a book the value of which has been so variously estimated—shows dependence on the preferences and prejudices of its time, and furthermore how far, if at all, Goethe goes beyond his contemporaries. In this fashion the author hopes to eliminate from our judgment of this famous work that element of shifting subjectivity which has so often prevailed. The author's extensive researches in European libraries have unearthed many volumes little known to scholars.

174 pages, 8vo, cloth. Net $1.50, postpaid $1.62

ADDRESS DEPT. P

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

CHICAGO NEW YORK

THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS

Ancient Records of Egypt: Historical Documents from the Earliest Times to the Persian Conquest

Collected, Edited, and Translated with Commentary by JAMES HENRY BREASTED, Professor of Egyptology and Oriental History in the University of Chicago; Author of *A History of Egypt;* Member of the Editorial Staff of the *Egyptian Dictionary* in preparation by the Royal Academies of Germany

In 5 vols., 8vo, cloth; Vols. I–IV, Text, 1698 pages; Vol. V, Index, 214 pages; net $17.00, postpaid $17.95

[London: Luzac; Leipzig: Harrassowitz]

THE fifth and final volume of this monumental work is now completed. Here at last we have a corpus of translations of the historical documents of Egypt—the first to appear in any language. It is the result of ten years' incessant labor on the part of the author, who has copied with his own hand practically every Egyptian inscription in the collections of Europe, and many of those of Egypt. The translations, being thus directly based upon the originals, possess a degree of accuracy and authoritativeness never before attained in this field. To the Egyptologist and the student of antiquity the work is indispensable.

It would, however, be a mistake to suppose that these **Records** are of interest to scholars alone. The volumes are replete with information bearing upon the social, political, and domestic life of the people of the Nile valley thousands of years before our era, unrolling to the layman a series of fascinating pictures of this remarkable civilization.

The inscriptions are arranged chronologically, and span the period from 4241 to 525 B. C. Besides the English translations, introductory notes are given furnishing all the data necessary for the intelligent study of the texts. For ease of reference each document is divided into brief paragraphs numbered consecutively, and is accompanied by a series of running footnotes explaining obscure passages.

CONTENTS

Vol. I, The First to the Seventeenth Dynasties	386 pp.
Vol. II, The Eighteenth Dynasty	456 pp.
Vol. III, The Nineteenth Dynasty	308 pp.
Vol. IV, The Twentieth to the Twenty-sixth Dynasties	548 pp.
Vol. V, Index	214 pp.

"Written by a scholar steeped in knowledge of the texts . . . . a most valuable and meritorious collection."—*English Historical Review.*

"By the preparation and publication of these volumes the University of Chicago has laid all students of history under a debt of gratitude. . . . . The typographical form in which these volumes come from the University Press is worthy of their intrinsic merit."—*The Outlook.*

"It is very fortunate that so competent a scholar has had the courage to undertake this task, and it is to the honor of the University of Chicago that this is being so admirably accomplished . . . . of use not only for professed Egyptologists and Assyriologists, but for all students of early history."—*The Independent.*

"Professor Breasted's Berlin training and keen American scholarship make him the very man to give us the accumulated information of the schools, his own valuable contributions, and at the same time translations of a literary merit."—*World's Work.*

"Das Werk ist . . . . zu einem nutzbringenden und vertrauenswürdigen Archiv der ägyptischen historischen Inschriften geworden. Es wird nicht nur dem Aegyptologen und Orientalisten willkommen sein, sondern vor allem auch dem Historiker und Philologen. . . . . Dem Verfasser gebührt für seine sorgsame, mühevolle, die Wissenschaft fördernde Arbeit Dank und Anerkennung. Druck und Ausstattung sind vortrefflich ausgefallen."—A. Wiedemann, Professor in the University of Bonn, in *Wochenschrift für klassische Philologie.*